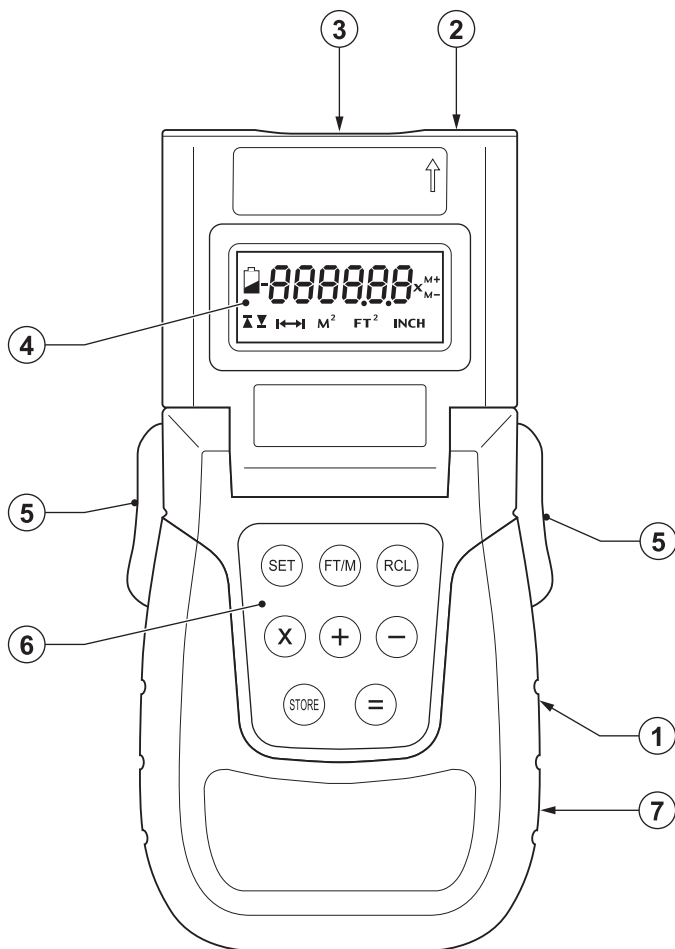
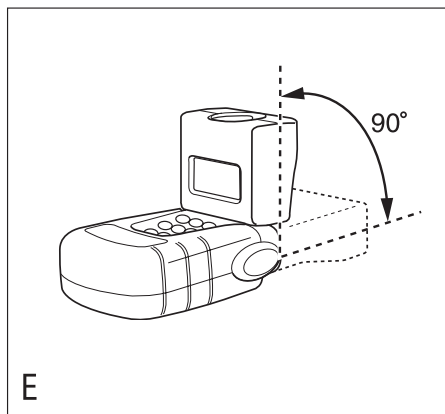
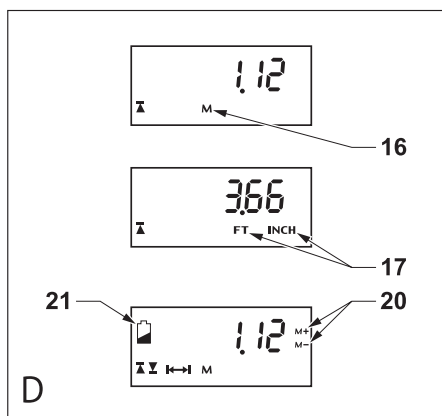
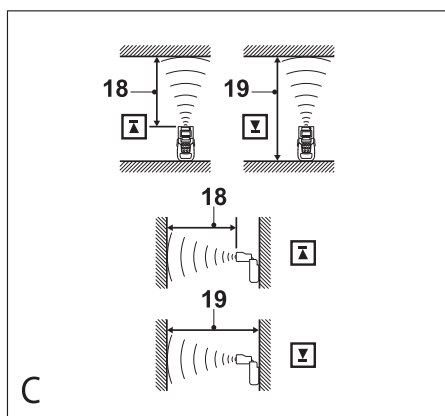
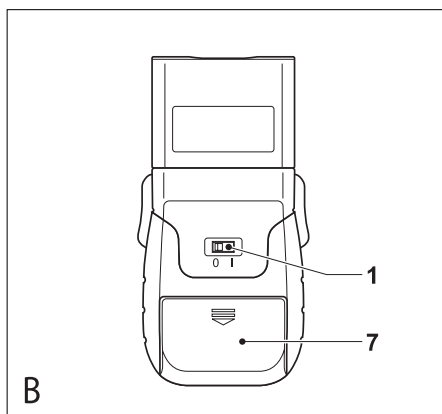
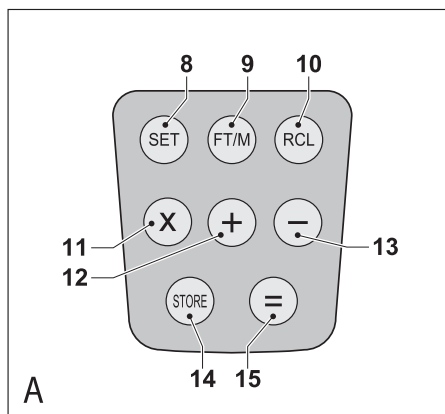




Upozornění !
Určeno pro kutily.

Upozornenie !
Určené pre domácich majstrov.



Použití výrobku

Tento měřicí přístroj Black & Decker je určen pro měření vzdáleností, povrchů a objemů. Tento výrobek není určen pro venkovní použití. Tento výrobek je určen pouze pro spotřebitelské použití.

Bezpečnostní pokyny

- **Varování!** Při použití elektrického nářadí napájeného baterií by měly být vždy dodržovány základní bezpečnostní pokyny, včetně následujících, abyste snížili riziko vzniku požáru, riziko úniků z baterií, riziko poranění nebo způsobení hmotných škod.
- Před použitím tohoto výrobku si řádně prostudujte tento návod.
- Tento návod uschovejte pro případné další použití.

Udržujte čistotu v pracovním prostoru

Nepořádek na pracovním stole a přeplněný pracovní prostor mohou vést ke způsobení úrazu.

Pracujte s ohledem na okolí pracovního prostředí

Nevystavujte nářadí dešti. Nepracujte s nářadím v prostředí s vysokou vlhkostí. Zajistěte si kvalitní osvětlení pracovní plochy. Nepoužívejte nářadí tam, kde hrozí riziko vzniku požáru nebo exploze, například v blízkosti hořlavých kapalin nebo plynů.

Chraňte nářadí před dětmi

Nedovolte dětem, ostatním osobám nebo zvířatům, aby se dostaly do blízkosti nářadí a aby se jej dotýkaly.

Zamezte přepracování

Při práci vždy udržujte vhodný a pevný postoj.

Buďte stále pozorní

Stále sledujte, co provádíte. Pracujte s rozumem. Jste-li unaveni, přístroj nepoužívejte.

Používejte vhodné nářadí

Použití tohoto nářadí je popsáno v tomto návodu.

Varování! Použití jiného příslušenství nebo přídavného zařízení a provádění jiných pracovních operací než je doporučeno tímto návodem může způsobit poranění obsluhy.

Kontrola poškozených částí

Před zahájením práce zkontrolujte, zda je přístroj v pořádku. Ujistěte se, zda je přístroj v pořádku a zda zcela správně provádí určenou funkci. Pokud je jakákoliv část přístroje poškozena, přístroj nepoužívejte.

Uskladnění nepoužívaného nářadí

Jestliže přístroj nepoužíváte, měl by být tento přístroj společně s bateriemi uskladněn na suchém místě. Toto místo by mělo být uzamčeno a mělo by být mimo dosahu dětí.

Opavy

Tento přístroj vyhovuje příslušným bezpečnostním předpisům. Opavy by měly být prováděny kvalifikovanými servisními mechaniky s použitím originálních náhradních dílů. V ostatních případech může dojít k nebezpečnému ohrožení uživatele.

Další bezpečnostní pokyny týkající se standardních, nenabíjecích baterií

- Nikdy se nepokoušejte tyto baterie demontovat.
- Neskladujte baterie v místnostech, kde může okolní teplota překročit 40°C.

- Chcete-li baterie vyhodit, dodržujte pokyny uvedené v části "Ochrana životního prostředí".
- Nevhazujte baterie do ohně a nespalujte je.
- V extrémních podmínkách může docházet k únikům z baterií. Zjistěte-li na povrchu baterie přítomnost kapaliny, postupujte následovně:
 - Opatrně setřete tuto kapalinu hadříkem.
 - Vyvarujte se kontaktu kapaliny s pokožkou.

Další bezpečnostní pokyny týkající se laserů



Přečtěte si pečlivě celý tento návod.



Tento výrobek není určen pro osoby mladší 16 let.



Varování! Laserové záření.



Nedívejte se do laserového paprsku.



Viz technické údaje laserového výrobku.

- Toto laserové zařízení odpovídá třídě 1 definované normou EN 60825- 1:1 2001+A11. Nenahrazujte laserovou diodu diodou jiného typu. Dojde-li k poruše, světe opravu přístroje autorizovanému servisu.
- Nepoužívejte tento laser k jiným účelům než je určování povrchů pro měřicí účely.
- Vystavení zraku působení laserového paprsku třídy 1 je považováno za bezpečné v případě, nepřesáhne-li tato doba 0,25 sekundy. Reflexy očních víček poskytují dostatečnou ochranu.
- Nikdy se do laserového paprsku nedívejte přímo nebo záměrně.
- Ke sledování laserového paprsku nepoužívejte optické přístroje.
- Z bezpečnostních důvodů neinstalujte přístroj tak, aby laserový paprsek procházel ve výši hlav přítomných osob.
- Nedovolte dětem, aby se přibližovaly do blízkosti laseru.
- **Varování!** Tento výrobek není určen pro venkovní použití. Nepoužívejte tento laser při pracích prováděných venku.

Popis

1. Hlavní spínač
2. Otvor laserového paprsku
3. Akustický otvor
4. Displej
5. Tlačítko snímání
6. Klávesnice
7. Kryt baterie

Obr. A

8. Tlačítko nastavení
9. Tlačítko systému měření
10. Tlačítko vyvolání paměti
11. Tlačítko násobení
12. Tlačítko sčítání
13. Tlačítko odečítání
14. Tlačítko uložení do paměti
15. Rovnítko

Sestavení přístroje

Vložení baterie (obr. B)

- Sejměte z přístroje kryt baterie (7).
- Připojte baterii ke konektoru. Větší konektor baterie připojte k menší konektorové svorce.
- Nasaďte kryt a dbejte na to, aby došlo k jeho řádnému uzavření.

Použití

Nastavení měřicího laserového přístroje (obr. A, C a E)

Přístroj může zobrazovat výsledky měření zepředu (18) nebo zezadu (19).

- Chcete-li změnit metodu měření, stiskněte tlačítko (8).

Nastavení měřicí hlavy (obr. E)

- Nastavte měřicí hlavu do správné polohy. Nenastavujte měřicí hlavu do jiné než kolmé polohy, protože by došlo k nepřesným výsledkům měření.

Volba systému měření (obr. A a D)

přístroj může zobrazovat výsledky v metrických (16) nebo britských měrných jednotkách (17).

- Chcete-li změnit systém měření, stiskněte tlačítko (9).

Paměťová funkce (obr. A a D)

Použití paměťové funkce (20) je indikováno na displeji.

- Chcete-li hodnotu zobrazenou na displeji uložit do paměti, stiskněte tlačítko (14). Tato hodnota zůstane uložena v paměti tak dlouho, jako dlouho bude zapnutý tento přístroj.
- Chcete-li paměť vymazat, stiskněte opět tlačítko (14).

Zapnutí a vypnutí (obr. B)

- Chcete-li přístroj zapnout, posuňte hlavní spínač (1) do polohy I.
- Chcete-li přístroj vypnout, posuňte hlavní spínač do polohy 0.

Měření (obr. A)

- Držte přístroj v požadované poloze tak, aby byla měřicí hlava zaměřena na protější stěnu.
- Stiskněte tlačítko (5). Výsledek se objeví na displeji (4).

Poznámka:

- Během měření pomáhá v identifikaci protější stěny bod laserového paprsku.
- Není-li displej déle než 15 sekund aktivní, zhasne.

Pokud nebudou uloženy do paměti, poslední naměřené hodnoty nebudou zachovány.

Měření vzdáleností (obr. A)

- Měření první vzdálenosti
- Stiskněte tlačítko (12).
- Měření následující vzdálenosti
- Opakujte předcházející pokyn tolikrát, kolikrát budete potřebovat změřit zbývající vzdálenosti.
- Stiskněte tlačítko (15). Výsledek se objeví na displeji (4).

Měření ploch (obr. A)

- Změřte délku.
- Stiskněte tlačítko (11).
- Změřte šířku.
- Stiskněte tlačítko (15). Na displeji (4) se objeví výsledek v m².

Měření objemu (obr. A)

- Změřte délku.
- Stiskněte tlačítko (11).
- Změřte šířku.
- Stiskněte tlačítko (11).
- Změřte výšku.
- Stiskněte tlačítko (15). Na displeji (4) se objeví výsledek v m³.

Rady pro optimální použití přístroje

- Používejte tento přístroj pouze v otevřeném prostoru a na místech, kde se ve směru laserového paprsku nevyskytují žádné překážky.
- V průběhu měření zamezte pohybu přístroje, dokud nebudou na displeji zobrazeny naměřené hodnoty.
- Chcete-li zajistit správnost měření, opakujte toto měření, dokud nedosáhnete alespoň dvou shodných hodnot během třech provedených měření.
- Chcete-li získat správné výsledky měření, dodržujte následující podmínky:
 - Povrch měřeného objektu musí být rovný a pevný.
 - Vzdálenost měřená přes sklo nelze změřit.
 - Je-li vzdálenost větší než pracovní rozsah přístroje, přístroj vydá zvukový signál a na displeji se objeví chyba.

Indikátor napětí baterie (obr. D)

Poklesne-li napětí baterie pod minimální hodnotu, na displeji se objeví symbol nedostatečného nabití baterie (21).

- Vyměňte baterii.

Čištění a údržba

Vaše nářadí Black & Decker bylo zkonstruováno tak, aby pracovalo co nejdéle s minimálními nároky na údržbu. Pomoci vlhkého hadříku pravidelně čistěte kryt přístroje. Nepoužívejte žádné brusné nebo rozpouštěcí čisticí prostředky.

Uložení

Přístroj a baterie musí být uskladněny na suchém místě. Uložte je na uzamčeném místě mimo dosah dětí.

Ochrana životního prostředí

Nářadí



Jednoho dne zjistíte, že nářadí musíte vyměnit nebo jej nebudete dále používat. V tomto případě myslíte na ochranu životního prostředí. Zástupci servisu Black & Decker od vás staré nářadí Black & Decker odeberou a postarají se o jeho zpracování, aniž by došlo k ohrožení životního prostředí.

Baterie



Chcete-li nářadí vyhodit, musíte z něj vyjmout baterie a musíte s nimi nakládat podle platných předpisů týkajících se ochrany životního prostředí.

- Umístěte baterie do vhodného balení, které zajistí, aby nemohlo dojít ke zkratování jejich kontaktů. Odnesete baterie do místní recyklační stanice.

Technické údaje

	BDM100
Napájecí napětí	V 9
Pracovní rozsah	m 0,61 - 12
Přesnost (při 3 m)	
relativní	+/- 0,5%
počet cifer	+/- 1
Okolní teplota pracovního prostředí	°C 5 - 40
Vlnová délka	nm 630 - 675
Třída laseru	1
Výkon laseru	mW < 1
Hmotnost	kg 0,18

Prohlášení o shodě



BDM100

Společnost Black & Decker prohlašuje, že tyto produkty odpovídají následujícím normám: 89/336/EEC, EN 60825, EN 61000

Kevin Hewitt
Ředitel oddělení
spotřebitelské techniky
Spennymoor, County Durham
DL16 6JG, United Kingdom
1-11-2004

Záruka

Společnost Black & Decker důvěřuje kvalitě svého vlastního nářadí a poskytuje kupujícímu mimořádnou záruku. Tato záruka je nabízena ve prospěch zákazníka a v žádném případě nepoškozuje Vaše zákonná práva. Tato záruka platí ve všech členských státech EU a na územích evropské zóny volného obchodu.

Dojde-li k poruše výrobku Black & Decker z důvodu nekvalitního materiálu, špatného dílenského zpracování nebo v důsledku nedostatečné shody, během 24 měsíců od data zakoupení, společnost Black & Decker zaručuje výměnu poškozených částí, opravu výrobků vystavených opotřebování nebo výměnu takových výrobků, aby zajistila minimální problémy svých zákazníků, pokud:

- Výrobek nebyl používán pro obchodní nebo profesionální účely a nedocházelo-li k jeho pronájmu.
- Výrobek nebyl vystaven nesprávnému použití nebo nebyla-li zanedbána jeho údržba.
- Výrobek nenese známky poškození způsobené jinými předměty, látkami nebo nehodami.
- Nebyly prováděny opravy výrobku jinými osobami než pracovníky značkového servisu Black & Decker.

Při uplatňování reklamace je nutno prodejci nebo servisnímu středisku předložit doklad o nákupu výrobku. Adresu nejbližšího značkového servisu naleznete u svého značkového prodejce Black & Decker na adrese, která je uvedena v tomto návodu. Přehled autorizovaných servisů Black & Decker a rovněž další informace týkající se našeho poprodejního servisu můžete nalézt také na internetové adrese: www.2helpU.com

Navštivte prosím naše internetové stránky www.blackanddecker.co.uk a zaregistrujte si zde svůj nový výrobek Black & Decker. Potom budete informováni o všech našich nových výrobcích a speciálních nabídkách. Na adrese www.blackanddecker.co.uk jsou k dispozici další informace o značce Black & Decker a o celé řadě našich výrobků.

Politika služby zákazníkům

Spokojenost zákazníka s výrobkem a servisem je náš nejvyšší cíl.

Kdykoli budete potřebovat radu či pomoc, obraťte se s důvěrou na nejbližší servis Black & Decker, kde Vám vyškolený personál poskytne naše služby na nejvyšší úrovni.

Záruka Black & Decker 2 roky

Blahopřejeme Vám ke koupi tohoto kvalitního výrobku Black & Decker.

Náš závazek ke kvalitě v sobě samozřejmě zahrnuje také naše služby zákazníkům.

Proto nabízíme záruční lhůtu daleko přesahující minimální požadavky vyplývající ze zákona.

Kvalita tohoto přístroje nám umožňuje nabídnout Vám záruční lhůtu po dobu 24 měsíců.

Objeví-li se jakékoliv materiálové nebo výrobní vady v průběhu **24 měsíců** záruční lhůty, garantujeme jejich bezplatné odstranění případně, dle našeho uvážení, bezplatnou výměnu přístroje za následujících podmínek:

- Přístroj bude dopraven (spolu s originálním záručním listem Black & Decker a s dokladem o nákupu) do jednoho z pověřených servisních středisek Black & Decker, která jsou autorizována k provádění záručních oprav.
- Přístroj byl používán pouze s originálním příslušenstvím či přídatnými zařízeními a příslušenstvím BBW či Piranha, které je výslovně doporučeno jako vhodné k používání spolu s přístroji Black & Decker.
- Přístroj byl používán a udržován v souladu s návodem k obsluze.
- Přístroj nevykazuje žádné příčiny poškození způsobené opotřebením.
- Motor přístroje nebyl přetěžován a nejsou patrné žádné známky poškození vnějšími vlivy.

- Do přístroje nebylo zasahováno nepovolanou osobou. Osoby povolané tvoří personál pověřených servisních středisek Black & Decker, která jsou autorizována k provádění záručních oprav.

Navíc servis Black & Decker poskytuje na veškeré provedené opravy a vyměněné náhradní díly další servisní záruční lhůtu 6 měsíců.

Záruka se nevztahuje na spotřební příslušenství (vrtáky, šroubovací nástavce, pilové kotouče, hoblovací nože, brusné kotouče, pilové listy, brusný papír a pod.).

Black & Decker nabízí rozsáhlou síť autorizovaných servisních oprav a sběrných středisek, jejichž seznam naleznete na záručním listu.

Black & Decker

Klásterského 2
143 00 Praha 4 - Modřany

Tel.: 244 402 450
Fax: 241 770 204
recepce@blackanddecker.cz

Právo na případné změny vyhrazeno.

06/2004

Použitie výrobku

Tento merací prístroj Black & Decker je určený na meranie vzdialeností, povrchov a objemov. Tento výrobok nie je určený na vonkajšie použitie. Tento výrobok je určený len na spotrebiteľské použitie.

Bezpečnostné pokyny

- **Varovanie!** Pri použití elektrického náradia napájajúceho batériou by mali byť vždy dodržiavané základné bezpečnostné pokyny, vrátane nasledujúcich, aby ste znížili riziko vzniku požiaru, riziko úniku elektrolytu z batérii, riziko úrazu elektrickým prúdom alebo riziko iného poranenia.
- Pred použitím tohto výrobku si poriadne preštudujte celý návod.
- Tento návod uschovajte pre prípadné ďalšie použitie.

Udržujte čistotu v pracovnom priestore

Neporiadok na pracovnom stole a preplnený pracovný priestor môžu viesť k vzniku úrazu.

Berte do úvahy podmienky pracovného prostredia
Nevystavujte náradie dažďu. Nepracujte s náradím v podmienkach s vysokou vlhkosťou. Zaisťte si kvalitné osvetlenie pracovnej plochy. Nepoužívajte náradie na miestach, kde hrozí riziko vzniku požiaru alebo explózie, napríklad v blízkosti horľavých alebo výbušných kvapalín a plynov.

Chráňte náradie pred deťmi

Nedovoľte deťom, ostatným osobám alebo zvieratám, aby sa dostali do blízkosti náradia a aby sa ho dotýkali.

Zabráňte prepracovaniu

Pri práci udržiavajte vhodný a pevný postoj.

Buďte stále pozorní

Stále sledujte, čo robíte. Sústreďte sa na prácu, premýšľajte. Ak ste unavení, prístroj nepoužívajte.

Používajte vhodné náradie

Použitie tohto náradia je popísané v tomto návode.

Varovanie! Použitie iného príslušenstva alebo prídavného zariadenia a prevádzkanie iných pracovných operácií než je odporúčené týmto návodom, môže spôsobiť poranenie obsluhy.

Kontrola poškodených častí

Pred začatím práce skontrolujte, či je prístroj v poriadku. Uistite sa, či je prístroj v poriadku a či správne vykonáva určenú funkciu. Pokiaľ je akákoľvek časť prístroja poškodená, prístroj nepoužívajte.

Uskladnenie nepoužívaného náradia

Ak prístroj nepoužívate, mal by byť spoločne s batériami uskladnený na suchom mieste. Toto miesto by malo byť uzamknuté a malo by byť mimo dosahu detí.

Opravy

Tento prístroj vyhovuje príslušným bezpečnostným predpisom. Opravy by mali byť prevádzkané kvalifikovanými servisnými technikmi s použitím originálnych náhradných dielov. V ostatných prípadoch môže dôjsť k nebezpečnému ohrozeniu užívateľa.

Ďalšie bezpečnostné pokyny týkajúce sa štandardných, nedobijateľných batérií

- Nikdy sa nepokúšajte tieto batérie rozoberať.

- Neskladujte tieto batérie na miestach, kde môže teplota prekročiť 40°C.
- Ak chcete batérie vyhodiť, dodržujte pokyny uvedené v časti "Ochrana životného prostredia". Nevhadzujte batérie do ohňa a nespájajte ich.
- V extrémnych podmienkach môže dochádzať k únikom z batérii. Ak zistíte na povrchu batérie prítomnosť kvapaliny, postupujte nasledovne:
 - Túto kvapalinu opatrne poutierajte handričkou. Vyvarujte sa kontaktu kvapaliny s pokožkou.

Ďalšie bezpečnostné pokyny týkajúce sa laserov



Prečítajte si starostlivo celý tento návod.



Tento výrobok nie je určený pre osoby mladšie ako 16 rokov.



Varovanie! Laserové zariadenie.



Nepozerajte sa do laserového lúča.



Viď technické údaje o laserovom výrobku.

- Toto laserové zariadenie zodpovedá triede 1, definovanej normou EN 60825- 1:1 2001+A11. Laserovú diódu nenahrádzajte diódou iného typu. Ak dôjde k poruche, zverte opravu prístroja autorizovanému servisu.
- Nepoužívajte tento laser na iné účely než je určovanie povrchov na účely merania.
- Vystavenie zraku pôsobeniu laserového lúča triedy 1 je považované za bezpečné len v prípade, že nepresiahne táto doba 0,25 sekundy. Reflexy očných viečok bežne poskytujú dostatočnú ochranu.
- Nikdy sa do laserového lúča nepozerajte zámerne a priamo.
- Na sledovanie laserového lúča nepoužívajte optické prístroje.
- Z bezpečnostných dôvodov neinštalujte prístroj tak, aby laserový lúč prechádzal vo výške hláv prítomných osôb.
- Nedovoľte deťom, aby sa približovali do blízkosti lasera.
- **Varovanie!** Tento výrobok nie je určený na vonkajšie použitie. Nepoužívajte tento laser pri prácach vykonávaných vonku.

Popis

1. Hlavný vypínač
2. Otvor laserového lúča
3. Zvukový otvor
4. Displej
5. Tlačidlo snímania
6. Klávesnica
7. Kryt batérie

Obr. A

8. Nastavovací kláves
9. Kláves systému merania
10. Kláves vyvolania pamäte
11. Násobenie
12. Sčítanie
13. Odčítanie
14. Uloženie do pamäte
15. Rovná sa

Zostavenie prístroja

Vloženie batérie (obr. B)

- Vyberte z prístroja kryt batérie (7).
- Pripojte batériu ku konektoru. Väčší konektor batérie pripojte k menšej konektorovej svorke.
- Nasadte kryt a dbajte na to, aby došlo k jeho riadnemu uzavretiu.

Použitie

Nastavenie prístroja (obr. A, C a E)

Prístroj môže zobrazovať výsledky meraní spredu (18) alebo zozadu (19).

- Ak chcete zmeniť metódu merania, stlačte tlačidlo (8).

Nastavenie meracej hlavy (obr. E)

- Nastavte meraciu hlavu do správnej polohy. Nenastavujte meraciu hlavu do inej než kolmej polohy, pretože by došlo k nepresným výsledkom merania.

Voľba systému merania (obr. A a D)

Prístroj môže zobrazovať výsledky v metrických (16) alebo britských merných jednotkách (17).

- Ak chcete zmeniť systém merania, stlačte tlačidlo (9).

Pamäťová funkcia (obr. A a D)

Použitie pamätevej funkcie (20) sa ukazuje na displeji.

- Ak chcete hodnotu zobrazenú na displeji uložiť do pamäte, stlačte tlačidlo (14). Táto hodnota zostane uložená v pamäti tak dlho, ako dlho bude zapnutý tento prístroj.
- Ak chcete pamäť vymazať, stlačte opäť tlačidlo (14).

Zapnutie a vypnutie (obr. B)

- Ak chcete prístroj zapnúť, posuňte hlavný spínač (1) do polohy I.
- Ak chcete prístroj vypnúť, posuňte hlavný spínač do polohy 0.

Meranie (obr. A)

- Držte prístroj v požadovanej polohe tak, aby bola meracia hlava zameraná na protiľahlú stenu.
- Stisnite tlačidlo (5). Výsledok sa objaví na displeji (4).

Poznámka:

- Behom merania pomáha v identifikácii protiľahlej steny bod laserového lúča.

- Ak nie je displej dlhšie než 15 sekúnd aktívny, zhasne. Pokiaľ to nebude uložené do pamäte, posledné namerané hodnoty nebudú zachované.

Meranie vzdialenosti (obr. A)

- Namerajte prvú vzdialenosť
- Stisnite tlačidlo (12).
- Namerajte ďalšiu vzdialenosť
- Opakujte predchádzajúci pokyn toľkokrát, koľkokrát budete potrebovať zmerať zostávajúcu vzdialenosť.
- Stisnite tlačidlo (15). Výsledok sa objaví na displeji (4).

Meranie plôch (obr. A)

- Odmerajte dĺžku.
- Stisnite tlačidlo (11).
- Odmerajte šírku.
- Stisnite tlačidlo (15). Výsledok sa objaví na displeji (4) v m².

Meranie objemu (obr. A)

- Odmerajte dĺžku.
- Stisnite tlačidlo (11).
- Odmerajte šírku.
- Stisnite tlačidlo (11).
- Odmerajte výšku.
- Stisnite tlačidlo (15). Výsledok sa objaví na displeji (4) v m³.

Rady na optimálne použitie prístroja

- Používajte tento prístroj iba v otvorenom priestore a na miestach, kde sa v smere laserového lúča nevyskytujú žiadne prekážky.
- V priebehu merania zamedzte pohybu prístroja, pokým nebudú na displeji zobrazené namerané hodnoty.
- Ak chcete zaistiť správnosť merania, opakujte toto meranie, pokým nebudete mať aspoň dve zhodné hodnoty behom troch prevedených meraní.
- Ak chcete získať správne výsledky merania, dodržujte nasledujúce inštrukcie:
 - Povrch meraného objektu musí byť rovný a pevný.
 - Vzdialenosť meraná cez sklo sa nedá zmerať.
 - Ak je vzdialenosť väčšia než pracovný rozsah prístroja, prístroj vydá zvukový signál a na displeji sa objaví chyba.

Indikátor napätia batérie (obr. D)

Ak poklesne napätie batérie pod minimálnu hodnotu, na displeji sa objaví symbol nedostatočného nabitia batérie (21).

- Vymeňte batériu.

Čistenie a údržba

Vaše náradie Black & Decker bolo skonštruované tak, aby pracovalo čo najdlhšie s minimálnymi nárokmi na údržbu. Pomocou vlhkej handričky pravidelne čistite kryt prístroja. Nepoužívajte žiadne brúsne alebo rozpúšťacie čistiace prostriedky.

Skladovanie

Pristroj a batéria musia byť uskladnené na suchom mieste. Uložte ich na uzamknutom mieste mimo dosahu detí.

Ochrana životného prostredia

Náradie



Jedného dňa zistíte, že náradie musíte vymeniť alebo že ho nebudete ďalej používať. V tomto prípade myslíte na ochranu životného prostredia. Zástupcovia servisu Black & Decker od vás staré náradie Black & Decker odoberú a postarajú sa o jeho spracovanie, bez toho, aby došlo k ohrozeniu životného prostredia.

Batérie



Ak chcete náradie vyhodiť, musíte z neho vytiahnuť batérie a musíte s nimi zaobchádzať podľa platných predpisov týkajúcich sa ochrany životného prostredia.

- Umiestnite batérie do vhodného balenia, ktoré zaistí, aby nemohlo dôjsť ku skratovaniu ich kontaktov. Odnesť batérie do miestnej recyklačnej stanice.

Technické údaje

	BDM100
Napájacie napätie	V 9
Pracovný rozsah	m 0,61 - 12
Presnosť (pri 3 m)	
relatívna	+/- 0,5%
počet cifier	+/- 1
Teplota okolitého pracovného prostredia	°C 5 - 40
Vlnová dĺžka	Nm 630 - 675
Trieda lasera	1
Výkon lasera	mW < 1
Hmotnosť	kg 0,18

Prehlásenie o zhode

BDM100

Spoločnosť Black & Decker prehlasuje, že tieto výrobky zodpovedajú nasledujúcim normám: 89/336/EEC, EN 60825, EN 61000

Kevin Hewitt
Riaditeľ oddelenia
spotrebiteľskej techniky
Spennymoor, County Durham
DL16 6JG, United Kingdom
1-11-2004

Záruka

Spoločnosť Black & Decker dôveruje kvalite svojho vlastného náradia a poskytuje kupujúcemu mimoriadnu záruku. Táto záruka sa ponúka v prospech zákazníka a v žiadnom prípade nepoškodzuje Vaše zákonné práva. Táto záruka platí vo všetkých členských štátoch EÚ a na území štátov Európskej Zóny Voľného Obchodu EFTA.

Ak dôjde k porušeniu výrobku Black & Decker z dôvodu nekvalitného materiálu alebo zlého dielenského spracovania behom 24 mesiacov od dátumu zakúpenia, spoločnosť Black & Decker zaručuje výmenu poškodených častí, opravu výrobkov vystavených opotrebovaniu alebo výmenu takých výrobkov, aby zaistila minimálne problémy svojich zákazníkov, pokiaľ:

- Výrobok nebol používaný na obchodné alebo profesionálne účely a nedochádzalo k jeho prenájmu.
- Výrobok nebol vystavený nesprávnemu použitiu alebo nebola zanedbaná jeho údržba.
- Výrobok nenesie známky poškodenia spôsobené inými predmetmi, látkami alebo nehodami.
- Neboli prevádzkané opravy výrobku inými osobami než pracovníkmi značkového servisu Black & Decker.

Pri uplatňovaní reklamácie je nutné predajcovi alebo servisnému stredisku predložiť doklad o nákupe výrobku. Adresu najbližšieho značkového servisu nájdete u svojho značkového predajcu Black & Decker na adrese, ktorá je uvedená v tomto návode. Prehľad autorizovaných servisov Black & Decker a rovnako ďalšie informácie týkajúce sa nášho popredajného servisu môžete nájsť tiež na internetovej adrese: www.2helpU.com

Navštívte prosím naše internetové stránky www.blackanddecker.co.uk a zaregistrujte si tu svoj nový výrobok Black & Decker. Potom budete informovaní o všetkých našich nových výrobkoch a špeciálnych ponukách. Na adrese www.blackanddecker.co.uk sú k dispozícii ďalšie informácie o značke Black & Decker a o celej rade našich výrobkov.

Politika služieb zákazníkom

Spokojnosť zákazníka s výrobkom a servisom je náš najvyšší cieľ.

Kedykoľvek budete potrebovať radu či pomoc, obráťte sa s dôverou na náš najbližší servis Black&Decker, kde Vám vyškolený personál poskytne naše služby na najvyššej úrovni.

Záruka Black & Decker 2 roky

Blahoželáme Vám k zakúpeniu tohto kvalitného výrobku Black&Decker.

Náš záväzok ku kvalite zahŕňa v sebe samozrejme tiež naše služby zákazníkom.

Preto ponúkame záručnú dobu ďaleko presahujúcu minimálne požiadavky vyplývajúce zo zákona.

Kvalita tohto prístroja nám umožňuje ponúknuť Vám **2 ročnú záruku istoty**. Ak sa objavia akékoľvek materiálové, alebo výrobné chyby v priebehu 24 mesiacov od zakúpenia prístroja, ručíme za ich bezplatné odstránenie, prípadne, podľa nášho uváženia, bezplatnú výmenu prístroja za nasledujúcich podmienok:

- Prístroj bude dopravený (spolu s originálnym záručným listom Black&Decker a s dokladom o nákupe), do jedného z poverených servisných stredísk Black&Decker, ktoré sú autorizované na vykonávanie záručných opráv.
- Prístroj bol používaný iba s originálnym príslušenstvom alebo prídavnými zariadeniami a príslušenstvom BBW či Piranha, ktoré je vyslovene odporúčané ako vhodné na použitie spolu s prístrojom Black&Decker.
- Prístroj bol používaný a udržiavaný v súlade s návodom na obsluhu.
- Prístroj nevykazuje žiadne príčiny poškodenia spôsobené opotrebovaním.

Naviac servis Black&Decker poskytuje na všetky vykonávané prevedené opravy a vymenené náhradné diely ďalšiu servisnú záručnú dobu v trvaní 6 mesiacov.

Záruka sa nevzťahuje na spotrebné príslušenstvo (vrtáky, skrutkovacie nástavce, pílové kotúče, hobľovacie nože, brúsne kotúče, pílové listy, brúsny papier a pod.) ani na príslušenstvo prístroja poškodené opotrebovaním.

Toto náradie nie je vhodné pre profesionálne použitie.

Black & Decker

Stará Vajnorská cesta 16

832 44 Bratislava

Tel.: 02 492 41 394, 02 446 38 121

Fax: 02 492 41 390

informacie@blackanddecker.sk

Právo na prípadné zmeny vyhradené.

03/2005





BAND SERVIS, Praha-Modřany, Klášterského 2

BAND SERVIS, Zlín, K Pasekám 4440,

BAND SERVIS, Brno, Veleslavínova 11,

BAND SERVIS, Hradec Králové, Veverkova 1515,

BAND SERVIS, Ostrava-Radvanice, Těšínská 120,

tel: 244 403 247
fax: 241 770 167
tel: 577 008 550 / 551
fax: 577 008 559
<http://www.bandservis.cz>
tel: 549 211 831
fax: 549 211 831
tel: 495 539 126
fax: 495 539 126
tel: 596 232 390
fax: 596 232 390



BAND SERVIS, Trnava, Paulínska 22,

BAND SERVIS, Košice, Garbiarska 5,

tel: 033/55 11 063
fax: 033/55 12 624
tel: 055/62 33 155

CZ

ZÁRUČNÍ LIST

LV

GARANTIJAS TALONS

H

JÓTÁLLÁSI JEGY

PL

KARTA GWARANCYJNA

LT

GARANTINIS TALONAS

SK

ZÁRUČNÝ LIST



**BLACK &
DECKER®**

CZ

měsíců

H

hónap

LT

mėn

24

LV

mēneši

PL

miesiące

SK

mesiacov

BDM100

CZ	Výrobní kód	Datum prodeje
H	Gyári szám	A vásárlás napia
LT	Serijos numeris	Pardavimo data
LV	Sērijas numurs	Pārdošanas datums
PL	Numer seryjny	Data sprzedaży
SK	Číslo série	Dátum predaja
		Razítko prodejny Podpis
		Pecset helye Aláírás
		Pardavėjo antspaudas Parašas
		Pārdevēja zīmogs Pārdevēja paraksts
		Stempel Podpis
		Pečiatka predajne Podpis

CZ

Adresy servisu
Band Servis
Klásterského 2
CZ-14300 Praha 4
Tel.: 244 403 247
Fax: 241 770 167

Band Servis
K Pasekám 4440
CZ-76001 Zlín
Tel.: 577 008 550/551
Fax: 577 008 559
<http://www.bandservis.cz>

H

Black & Decker Központi
Garanciális-és Márkaszerviz
1163 Budapest
(Sashalom) Thököly út 17.
Tel.: 403-2260
Fax: 404-0014

LT

Remonto dirbtuviu adresas
BLACK & DECKER
Žirmūnų 139a
2012 Vilnius
Tel.: 73 73 59
Fax: 73 74 73

LV

Servisa adrese
Baltijas Dizaina Grupa
Skanstes iela 13
Rīga, LV-1013,
Latvija
Tel.: 00371-7375769
Fax: 00371-7360591

PL

Adres serwisu centralnego
ERPATECH
ul. OBOZOWA 61
01-418 Warszawa
Tel.: 022-8620808
Fax: 022-8620809

SK

Adresa servisu
Band Servis
Paulínska ul. 22
SK-91701 Trnava
Tel.: 033/55 11 063
Fax: 033/55 12 624

CZ Dokumentace záruční opravy

H A garanciális javítás dokumentálása

LT Garantinių remontų dokumentacija

LV Garantijas remonta dokumentācija

PL Przebieg napraw gwarancyjnych

SK Záznamy o záručných opravách

CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
H	Sorszám	Bejelentés időpontja	Javítási időpont	Javítási	Hiba jelleg oka	Pecset
	Jótállás új határideje			munkalapszám		Aláírás
LT	Nr.	Registracijos data	Remonto data	Remonto Nr.	Defektas	Antspaudas Parašas
LV	N.p.k.	Pieņemšanas datums	Remonta datums	Remonta dokumenta numurs	Defekti	Zīmogs Paraksts
PL	Nr.	Data zgłoszenia	Data naprawy	Nr. zlecenia	Przebieg naprawy	Stempel Podpis
SK	Číslo dodávky	Dátum nahlásenia	Dátum opravy	Číslo objednávky	Popis poruchy	Pečiatka Podpis